

CAMPOUSSY (nom correct: CAMPORSIN)

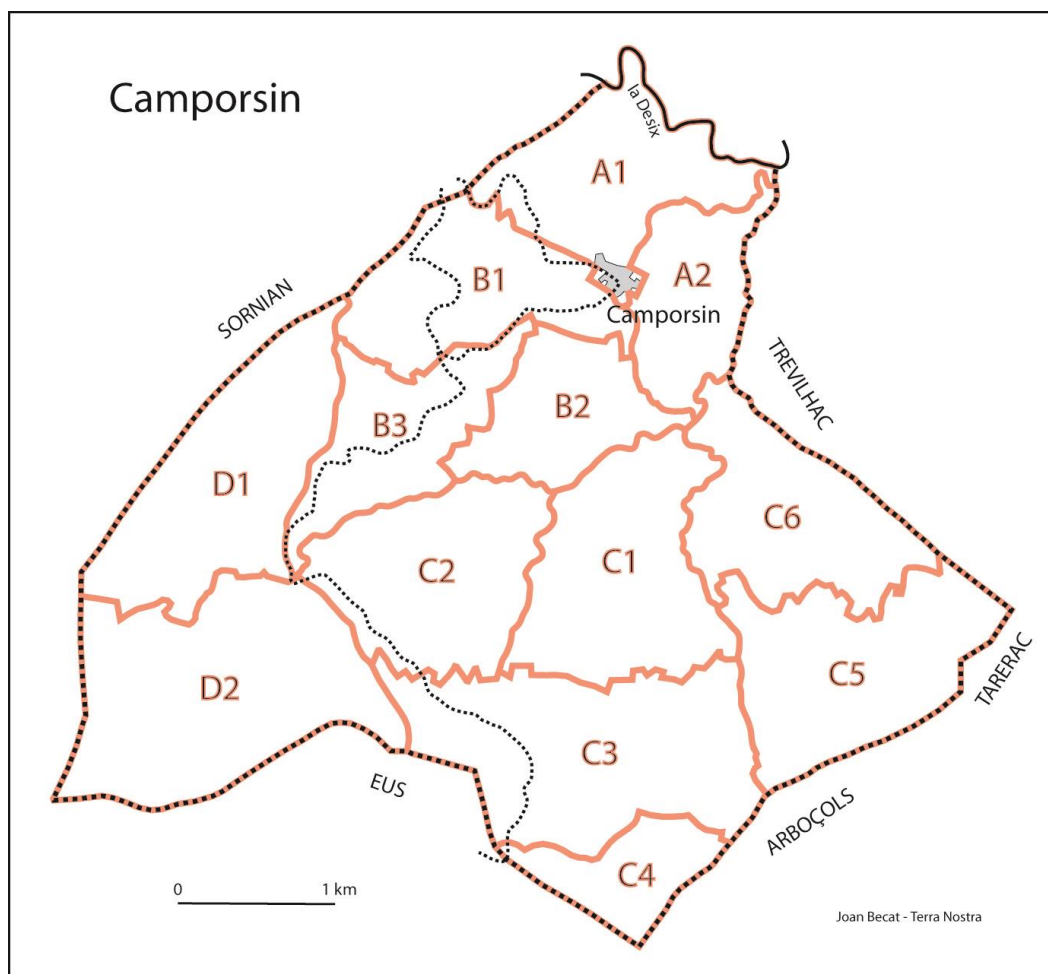
Région historique des Fenouillèdes

Cadastre corrigé le 17 février 2017 à la mairie. Maire: Alain BOYER. Enquête auprès de Jean GALIAY. Commande de la Communauté de Commune du Conflent-Canigó..

Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.

Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan. Assesseur linguistique: Florian VERNET, APRENE et Université de Montpellier.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) n'a pas corrigé la toponymie de Campoussy sur son portail internet GEOPORTAIL ni sur sa carte au 1:25.000 *Prades n°2348 ET*.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
D2	Bach de la Coume	Bac de la Coma	-
A1	Bac de la Gouneille	Bac de la Gonelha	-
D2	Bac de la Roque Jalère	Bac de la Ròca Gelera	-
D2	Bach del Coll del Tribe	Bac del Còlh del Tribe	-

C5	Bach de la Matte d'Ouliou	Bac de l'Esquiròl	-
C1	Bach del Niu de l'Aigle	Bac del Niu de l'Agla	-
D2	Bach de la Matte d'Ouliou	Bac de l'Oliu	-
A1/B1	Basse del Moulat-Nord/Sud	Bassa del Molat Nord/Sud	-
C3	Lou Bosc	le Bòsc	-
B2	Chemin de Cantarana	Camin de Cantarana	-
C2/D2	Cami de Prades Nord/Sud	Camin de Prada Nord/Sud	-
C1	Camp de la Gleyze	Camp de la Glèisa	-
C1	Camp de l'Agreu	Camp de l'Agreu	-
D1	Camp de las Sensives	Camp de las Censivas	-
C5	Camp del Débat	Camp del Debat	-
C1	Camp del Panis	Camp del Panitz	-
D1	Camp del Parisien	Camp del Parisien	-
D2	Camp del Ségura	Camp del Segura	-
C2	Camp del Catary	Camp d'en Catarin	-
D1	Camp d'en Dalrieu	Camp d'en Dalrieu	-
C4	Camps del Jouné	Camps d'en Jon	Camps d'en Jon
A2	La Canelette	la Canaleta	-
A2	Cantarane	Cantarana	-
A2	Cap del Bouc	Cap de Boc	-
A1/B1	Cap de la Coste Nord /Sud	Cap de la Còsta Nord/Sud	-
C1	Les Castagnés	les Castanhièrs	-
A1	La Cloutade	la Clotada	-
D2	Clot de la Borde	Clòt de la Bòrda	-
C3	Clot del Boutillou	Clòt del Botelhon	-
C1	Clot del Rouget	Clòt del Roget	-
C1	Clot des Moutous	Clòt dels Motons	-
C3	Clot d'en Rivière	Clòt d'en Ribiera	-

B2	Clot d'en Siau	Clòt d'en Siau	-
D2	Coullade de la Borde	Colhada de la Bòrda	-
C1	Coullade del Bourrec	Colhada del Borrèc	-
B2	Gouillade del Masouralet	Colhada del Majoralet	-
C5	Col de Gués	Còlh de Guèrs	-
D1	Coll Lloug	Còlh Long	-
D2	La Coume	la Coma	-
C6	La Courtalasse	la Cortalassa	-
D1	Cortal Chandreu	Cortal Chandreu	-
D1	Cortal del Parisien	Cortal del Parisien	-
D2	Cortal d'en Palegri	Cortal d'en Pelegrin	-
C2	Cortal Roussel	Cortal Rossèl	-
A1	La Coste	la Còsta	-
A2	La Coste de Ferrères	la Còsta de Ferrèras	-
A1	Crouts de la Mort	Crotz de la Mòrt	-
B3	La Devèse	la Devesa	-
D2	L'Estanyol	l'Estanhol	-
A2	L'Auzina	l'Eusina	-
D2	La Fenne Morte	la Femna Mòrta	-
A2	Ferrères	Ferrèras	-
A2	Foun de Ferrères	Font de Ferrèras	-
B3	Foun de Larque	Font de l'Arca	-
A2	Foun de la Bille	Font de la Vila	-
C3	La Foun del Rouyre	la Font del Roire	-
B3	La Foun des Cas	la Font dels Cans	-
B1	Foun del Taillol	Font del Talhòl	-
B1	Foun d'en Catalic	Font d'en Catalic	-
D2	Foun d'en Gabriel	Font d'en Gabrièl	-
C2	La Foun d'en Jaumetou	la Font d'en Jaumetó	-
D1	Foun d'en Pascal	Font d'en Pascal	-

C4	la Foun d'en Seilles	la Font d'en Selhas	-
C3	la Foun d'en Siau	la Font d'en Siau	-
D2	Franca Lhansa	Franca Lhansa	-
B1	Gardiole Basse	la Gardiòla Baissa	-
B1	La Gardiole Haute	la Gardiòla Nauta	-
C5	Le Gaujoula	le Gaujolar	-
D1	Jasse de las Cascares	Jaça de las Cascaras	-
D1	Jasse del Sabater	Jaça del Sabatièr	-
C2	Jasse d'en Bigorre	Jaça d'en Bigòrra	-
C6	Jasse d'en Gayrieu	Jaça d'en Gairieu	-
D1	Jasse d'en Pipette	Jaça d'en Pipeta	-
C6	Laxet	Laxet	-
D2	Matte d'Ouliou	Mata d'Oliu	-
B1	La Molle	la Mòla	-
C3	Mouillère de la Fage	Molhèra de la Faja	-
D1	Mouillère de l'Espinàs	Molhèra de l'Espinàs	-
C2	Mouillère des Cucats	Molhèra dels Cucats	-
B3	Mouillère del Souleilla	Molhèra del Solelhar	-
C5	Mouillère d'en Cribelhet	Molhèra d'en Cribelhet	-
D1	Mouillère Redoune	Molhèra Redona	-
C2	Las Mouillères	las Molhèras	-
B1	Mouillère Llongues	Molhèras Lhongas	-
A1	Montauriol	Montauriòl	-
B2	La Mort de la Bernada	la Mòrt de la Bernada	-
C3	La Mort de Livernou	la Mòrt de l'Ivernon	-
C2	La Mort d'en Ribeil	la Mòrt d'en Ribelh	-
A2	L'Ort del Cardayre	l'Òrt del Cardaire	-
C1	Palmes	Palmas	-
C3	La Peyre Drète	la Pèira Dreita	-
C5	Pic Arnou	Pic Arnau	-

C4	Pic de Boü	Pic de Bau	Pic de Bau
A2	Lo Planal	le Planal	-
B3	Planal de la Devèse	Planal de la Devesa	-
B2	Las Planes	las Planas	-
C3	Les Pourcatièras	las Porcatièras	-
B3	Pradoles	Pradòlas	-
D1	Prat de Jouan	Prat de Joan	-
D1	Prat de la Devèse	Prat de la Devesa	-
B1	Prat del Baille	Prat del Baile	-
B1	Prat del Musc	Prat de Mus	-
D1	Prat d'en Bourut	Prat d'en Borrut	-
D2	Prat d'en Friquet	Prat d'en Friquet	-
C3	Prat de Saint-Just	Prat de Sant Just	-
B1	Prat Grand	Prat Grand	-
C3	Prats de la Serre	Prats de la Sèrra	-
C6	Rabasse Nègre	Rabassa Negra	-
A2	Ragot de la Jasse	Ragòt de la Jaça	-
D1	Rec de la Devèse	Rèc de la Devesa	-
C2	Rec de la Teulière	Rèc de la Teulièra	-
C5	Rec de l'Abeillanié	Rèc de l'Avelanièr	-
B2/C1	Rec del Crabié	Rèc del Crabièr	-
C2	Rec del Tonche	Rèc del Tonche	-
C3	Rec del Tonche Naut	Rèc del Tonche	-
C1	Rec de Peyrières	Rèc de Peirièras	-
A2	Ribes de Ferrères	Ribas de Ferrèras	-
C1	Rives del Boussut	Ribas del Bossut	-
A2	La Ribasse	la Ribassa	-
A2	La Riscotte	la Riscòta	-
A1/B1	Roque Donzeille-Nord/Sud	Ròca Donzèla Nord/Sud	-

D2	Roque Jalère	Ròca Gelera	-
A1	Roc Blanc	Ròc Blanc	-
D1	Roc Cornut	Ròc Cornut	-
A2	Roc de l'Aureillut	Ròc de l'Aurelhut	-
A2	Roc Rouge	Ròc Roge	-
D1	La Saurière	la Saurièra	-
A2	Lou Soula	le Solan	-
D2	Soula de la Coume	Solan de la Coma	-
B2	Soula de la Teulière	Solan de la Teulièra	-
A2	Lo Souleilla	le Solelhàs	-
D1	Terre Majou	Tèrramajor	-
A2/B1	Lo Terrier Est/Ouest	le Terrièr Est/Ouest	-
A1	Trau des Pézouls	Trauc dels Pesolhs	-
A2	Trau des Pézouls de la Ribasse	Trauc dels Pesolhs de la Ribassa	-
A2	Vignes de Foussareil	Vinhas de Fossarelh	-
A2	Vignes de la Pastoure	Vinhas de la Pastora	-
A2	Vignes del Capeillou	Vinhas del Capelhon	-
A2	Vignes del Périllous	Vinhas dels Perilhons	-
A2	Vignes d'en Caramany	Vinhas d'en Carmanh	-
Autres noms de lieu			
D2	-	la Clausa	-
C5	-	Còlh de Guèrs	-
D2	-	Còlh del Tribe	-
C4	-	Còlh de Ròca Gelera	-
B1	-	la Crotz	-
C3	-	Dolmen de Cayenne	-
B3	-	Dolmen de l'Arca	-
B1	-	la Mòla de la Silvestra	-
C6	-	la Ribassa	-

B3	-	la Paret Nauta	-
C4	Pic de Boü	Pic de Bau	-
B1	-	Ròca Donzèla	-
C5	-	Ròc Cornut	Roc Cornut
C6	-	Ròc de la Cistèrna	-
B1	-	Ròc de la Cortalassa	-
B1	-	Ròc de la Còsta d'en Galet	-
D1	-	Ròc de la Devesa	-
C3	-	Ròc de la Faja	-
D2	-	Ròc de la Mata d'Oliu	-
C5/C6	-	Ròc de la Tira	-
C6	-	Ròc de Laxet	-
D2	-	Ròc del Bac de la Montanha d'en Gabrièl	-
C6	-	Ròc del Camp de Gaubert	-
D1/D2	-	Ròc del Cortal d'en Pelegrin	-
D2	-	Ròc del Caga Brut	-
C5	-	Ròc del Còlh de Guèrs	-
C5	-	Ròc del Còlh de Pic Arnau	-
C5	-	Ròc del Curet	-
C5	-	Ròc del Gaujolar	-
C4	-	Ròc del Grèvol	-
C5	-	Ròc del Salinas	-
D2	-	Ròc del Tribe	-
D1	-	Ròc de Molhèra Blanquièra	-
D2	-	Ròc d'en Bernat	-
C4	-	Ròc d'en Simon	-
D2	-	Ròc de Ròca Gelera	-

C5	-	Ròc de Salinièra	-
C3	-	Ròc de Sant Just	-
D1	-	Ròc de Tèrramajor	-
A1	-	Serrat de Montauriòl	-
Bâtiments et constructions			
D2	-	la Bòrda	-
C3	-	Cayenne	Cayenne
D1	-	Cortal d'en Bornet	-
B1	-	Cortal d'en Peiròt	-
B3	-	le Cortal de Sautarelh	-
C2	-	Cortal Espatllhat	-
C2	-	Cortal Gaubert	-
C6	-	le Debat ou Maison forestière del Debat	-
C1	-	Palmas	-
C1	-	Sant Just (Chapelle)	-
Eau			
A1	-	Bassa dels Danicis	-
A1	-	Bassa del Trauc dels Pesolhs	-
A1	La Dèzix (Rivière)	la Desix (Rivière)	-
B3	-	Font de l'Arca	-
A2	Fontaine	Font de la Vila	-
B3/C2	Rec de Balmes	Rèc de Balmas	-
A1/A2/B2/C6	Ravin de Ferreres	Rèc de Ferrèras	-
A2	Ravin de Ferreres	Rèc de Ferrèras	-
D2	Ravin de Franque Llanse	Rèc de Franca Lhansa	-
C3/C4	Ravin d'en Jonca	Rèc de Joncàs	-
D1/D2	Ravin de la Coume	Rèc de la Coma	-
D1/D2	Rec de la Courtalasse	Rèc de la Cortalassa	-

D1	Ravin del Rec de la Devèse	Rèc de la Devesa	-
A2	Ravin de la foun de Ferrères	Rèc de la Font de Ferrèras	-
B1	Ravin de la Gardiole	Rèc de la Gardiòla	-
C1/C3	Rec de la Gleyze	Rèc de la Glèisa	-
C2	Rec de l'Agreu	Rèc de l'Agreu	-
C2	Rec de la Jasse d'en Bigorre	Rèc de la Jaça d'en Bigòrra	-
C2	Rec de la Llauze	Rèc de la Lausa	-
B1	Ravin de la Motte	Rèc de la Mòla	-
B1	Rec de la Mort de la Bernade	Rèc de la Mòrt de la Bernada	-
C1/C2	Rec de la Mort d'en Ribeil	Rèc de la Mòrt d'en Ribelh	-
C2	Rec de la Peyre Drète	Rèc de la Peira Dreita	-
A2	Ravin de la Riscotte	Rèc de la Riscòta	-
C2	Rec de las Fontètes	Rèc de las Fontetas	-
B2	Ravin de las Planes	Rèc de las Planas	-
B2/C1/C2	Rec de la Teulière	Rèc de la Teulièra	-
C1/C3	Rec del Bosc	Rèc del Bòsc	-
B2/B3/C1	Ravin del Clot d'en Siau	Rèc del Clòt d'en Siau	-
C5/C6	Rec du Coll de Guès	Rèc del Còlh de Guèrs	-
B2	Rec del Crabié	Rèc del Crabièr	-
C5/C6	Rec del Débat	Rèc del Debat	-
A2	Ravin del foussareil	Rèc del Fossarèl	-
A2	Ravin del Souleilla	Rèc del Solelhàs	-
C1/C3/C5/C6	Rec dels Pourcatiers	Rèc dels Porcatièrs	-
C3	Rec des Prats de la Serre	Rèc dels Prats de la Sèrra	-
A2	Ravin del Terrier	Rèc del Terrièr	-
C2	Rec del Tonche	Rèc del Tonche	-
D2	Ravin de Matte d'Ouliou	Rèc de Mata d'Oliu	-

C6	Rec de Mauribat	Rèc de Mauribat	-
A1/B1	Ravin de Moutauriol / Ravin de la Gardiole	Rèc de Montauriòl	-
C2	Rec d'en Jaumetou	Rèc d'en Jaumeton	-
C1/C6	Rec de Peyrières	Rèc de Peirièras	-
C5/C6	Rec de Pic Arnou	Rèc de Pic Arnau	-
B2/B3/C2	Ravin de Pradoles	Rèc de Pradòlas	-
C3/C4	Ravin de Saint-Just	Rèc de Sant Just	-
D1	Ravin de Rerre Majou	Rèc de Tèrramajor	-
A1	Le Pou Nou Puits	le Potz Nòu Puits	-
Voies et chemins			
C1	Chemin de Campoussy à Arboussols	Camin d'Arboçols	-
C1/C3/C4	Chemin de Campoussy à Comes	Camin de Coma	-
C3/C4	Chemin de la Fage	Camin de la Faja	-
C1	Chemin de la foun d'en Siau	Camin de la Font del Siau	-
C1	Chemin du Bois	Camin del Bòsc	-
A2	Chemin de l'Auzina	Camin de l'Eusina	-
B1/B2	Chemin del Rec del Crabié	Camin del Rèc del Crabièr	-
A1		Camin del Ròc Blanc	-
A2	Chemin del Souleilla	Camin del Solelhàs	-
A2	Chemin des Périllous	Camin dels Perilhons	-
B1	Chemin de Mouillères Llounge	Camin de Molhèras Lhongas	-
A1	Ancien Chemin de Montauriol	Camin de Montauriòl	-
B1/B2/C1	CR de Campoussy à Palmas	Camin de Palmas	-
C5	Ancien Chemin de Campoussy à Arboussols	Camin Vièlh d'Arboçols	-
B2	Ancien Chemin de Palmas à Campoussy	Camin Vièlh de Palmas	-

A1/A2	Ancien Chemin de Campoussy à Pézilla	Camin Vièlh de Pesilhan	-
B3	Ancien Chemin de Prades à Campoussy	Camin Vièlh de Prada	-
A1	Ancien Chemin de Sournia à Campoussy	Camin Vièlh de Sornian	-
B1/B3/C3/D1/D2	Chemin de Sournia à Prades	Camin Vièlh de Sornian a Prada	-
A2/B1/B2	Ancien Chemin de Campoussy à Trevilhac	Camin Vièlh de Trevilhac	-
Rues et places			
A1	Cami de la Font de Bille	Camin de la Font de la Vila	-
A1	Cami de la foun del Tailloï	Camin de la Font del Talhòl	-
A1	Cami del Roc Blanc	Camin del Ròc Blanc	-
A1	Cami de Roquevert	Camin de Ròcaverd	-
A1	Carrer de la Gleize	Carrièr de la Glèisa	-
A1	Carrer del Farradja	Carrièr del Ferratjal	-
A1	Carrer de l'Orga	Carrièr de l'Òrta	-
A1	Carrer Fosc	Carrièr Fosc	-
A1	Carrer Nou	Carrièr Nòu	-
A1	le Courridou	le Corredor	-
A1	Le Sarat	le Serrat	-